

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة
المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في
٣١ مارس ٢٠١٧

**المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧**

الصفحة	المحتويات
١	تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل إلى السادة المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة
٢	بيان المركز المالي المرحلي الموحد
٣	بيان الدخل المرحلي الموحد (غير مدقق)
٤	بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد (غير مدقق)
٥	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد (غير مدقق)
٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد (غير مدقق)
٢٨ - ٧	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة



تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
إلى السادة المساهمين وأعضاء مجلس إدارة
بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد المرفق لـبنك الفجيرة الوطني ("البنك") وشركاته التابعة (يُشار إليهم مجتمعاً بـ"المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٧، والبيانات الموجزة الموحدة ذات الصلة للدخل والدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات القصيرة الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية. تتحضر مسؤوليتنا في إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على عملية المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بتنفيذ مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تنتوي مراجعة المعلومات المالية المرحلية على توجيه استفسارات في المقام الأول من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق عملية المراجعة يعتبر في الأساس نطاقاً محدوداً مقارنة بنطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فإن نطاق عملية المراجعة لا يمكننا من الحصول على تأكيد بأننا سوف نكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي قد يتم تحديدها خلال عملية التدقيق. وبناءً على ذلك، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسترع انتباهاً ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة التواхи الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية.

برايس ووترهاوس كوبيرز
٢٠١٧١٨

محمد البرتون
سجل مدققي الحسابات المشغلين رقم ٩٤٦
المكان: دبي، الإمارات العربية المتحدة

برايس ووترهاوس كوبيرز (فرع دبي)، رخصة رقم ١٠٢٤٥١
إعمار سكوير، مبني رقم ٤، الطابق الثامن، ص.ب. ١١٩٨٧، دبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٣٠٤ ٣١٠٠ (٤٠٧١)، فاكس: ٩١٥٠ ٣٤٦ ٤٧١ (٠٤)،
www.pwc.com/me

دوجلاس أومهوني وبأول سودابي وجاك فاخوري ومحمد البرتون مسجلون لدى وزارة الاقتصاد في دولة الإمارات كمدققي حسابات مشغلي

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

بيان المركز المالي المرحلي الموحد
كماء في ٣١ مارس ٢٠١٧

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	أيضاً	الموجودات
ألف درهم	ألف درهم		نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
مدققة	غير مدققة		مبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية
٦,٧٨٠,٠٩٢	٧,٠٤١,٢٢٦	٧	استثمارات وأدوات إسلامية
٢,١٤٢,٦٩٠	١,٦٦٨,٩٣٩	٧	قروض وسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي
١,٧٨٦,٢٧٩	١,٨٣٥,٠٤٨	١	ممتلكات ومعدات وأعمال رأسمالية قيد الإنجاز
٢٢,٨١٨,٤٩٦	٢٣,١٨٣,٣٥٥	٩	موجودات أخرى
١٥١,٧٩٥	١٥٩,٢٢٣		
١,٩٨٨,٧٦٧	١,٩١٣,٦٢١		
٣٥,٦٦٨,١١٩	٣٥,٨٠١,٣٦٢		مجموع الموجودات
-----	-----		
المطلوبات			
١,١١٠,٠٤١	١,٢٠٤,٠١٨	١١	مبالغ مستحقة لبنوك
٢٥,٩٣٨,٤٩١	٢٦,٥٠٧,٠٢٨	١٢	ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء
١,٩٠٦,٦٤٩	١,٣٩١,٣٨٠	١١	قروض لأجل
٢,١٣٣,٨٨٢	٢,١٢٠,٢٠٦		مطلوبات أخرى
٣١,٠٨٩,٠٦٣	٣١,٢٢٢,٦٣٢		مجموع المطلوبات
-----	-----		
حقوق ملكية المساهمين			
١,٢٧١,١٨٨	١,٣٦٦,٥٢٧	١٣	رأس المال
٥٠٣,٢٢٣	٥٠٣,٢٢٣		احتياطي قانوني
٣٩٨,٢٢٣	٣٩٨,٢٢٣		احتياطي خاص
(٩,٥٣٦)	(٥,٥٢٦)		احتياطي إعادة تقييم استثمارات متاحة للبيع
٩٥,٣٣٩	-		توزيعات أرباح نقية مقترحة
٩٥,٣٣٩	-		إصدار أسهم منحة مقترحة
١,٢٢٥,٢٨٠	١,٣١٦,٢٨٣		أرباح محتجزة
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١٤	سندات الشق الأول من رأس المال
٤,٥٧٩,٠٥٦	٤,٥٧٨,٧٣٠		مجموع حقوق ملكية المساهمين
-----	-----		
٣٥,٦٦٨,١١٩	٣٥,٨٠١,٣٦٢		مجموع المطلوبات وحقوق ملكية المساهمين
-----	-----		

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من قبل مجلس الإدارة في ١٨ أبريل ٢٠١٧ ووقعها بالنيابة عن المجلس:

عنان أنور
المسؤول المالي الرئيسي

فيرس كوك
الرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.
إن تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل مدرج على الصفحة رقم ١.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

بيان الدخل المرحلي الموحد - (غير مدقق)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧	إيضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
٢٩٩,٣٧٩	٣٤٤,٣١٢		إيرادات فوائد وإيرادات من أنشطة التمويل والاستثمار الإسلامية
(٩١,٤٩٦)	(١٣٦,٩٥٥)		مصروفات فوائد والتوزيعات على مودعي الودائع الإسلامية
-----	-----		صافي إيرادات الفوائد وصافي الإيرادات من أنشطة التمويل والاستثمار الإسلامية
٢٠٧,٨٨٣	٢٠٧,٣٥٧		
٩٢,٢٦٥	٨٦,٧٧١		صافي إيرادات الرسوم والعمولات
٢٢,٢٥٠	٢٥,٢٤٧		إيرادات صرف عملات أجنبية وأدوات مالية مشتقة
٢,٥٨٥	٢,٣٤٨		إيرادات من استثمارات وأدوات إسلامية
١١,٢٩٦	٢,٨٩٩		إيرادات تشغيلية أخرى
-----	-----		إيرادات تشغيلية
٣٣٦,٢٧٩	٣٢٤,٦٢٢		مصروفات تشغيلية
(٨٠,٦٨٤)	(٧٨,٣٥٣)		مصاريف مكافآت الموظفين
(٥,٣٩٤)	(٦,٢٢٤)		استهلاك وإطفاء
(٢٧,١٣٨)	(٢٨,٠٥٣)		مصروفات تشغيلية أخرى
(١١٣,٢١٦)	(١١٢,٦٣٠)		مجموع المصروفات التشغيلية
-----	-----		
٢٢٣,٠٦٣	٢١١,٩٩٢		أرباح تشغيلية
-----	-----		
(٧٢,٥٥٥)	(٨٥,٨٩٥)	٩	صافي خسائر الانخفاض في القيمة
-----	-----		
١٥٠,٥٠٨	١٢٦,٠٩٧		ربح الفترة
=====	=====		
٠٠٨ درهم	٠٠٧ درهم	١٥	ربحية السهم (الأساسية والمخفضة)

لقد تم عرض المخصصات ضمن بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد.
تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحتين من ٧ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.
إن تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل مدرج على الصفحة رقم ١.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد - (غير مدقق)

لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧	ربح الفترة
ألف درهم	ألف درهم	
١٥٠,٥٠٨	١٢٦,٠٩٧	

دخل شامل آخر:

بنود معد تصنيفها أو يحتمل إعادة تصنيفها لاحقاً في بيان الدخل

تغييرات في استثمارات متاحة للبيع:

(٢,٨٠٢)	(٢,٦٣٧)	صافي أرباح القيمة العادلة المحققة من بيع استثمارات متاحة للبيع
٥,٣٨٧	٦,٦٤٧	صافي التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع
-----	-----	صافي التغير في الاستثمارات المتاحة للبيع
٢,٥٨٥	٤,٠١٠	
-----	-----	مجموع الدخل الشامل للفترة
١٥٣,٠٩٣	١٣٠,١٠٧	
=====	=====	

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.
إن تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل مدرج على الصفحة رقم ١.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد - (غير مدقق)

لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم	الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ ألف درهم	البيان	الأنشطة التشغيلية
١٥٠,٥٠٨	١٢٦,٠٩٧		ربح الفترة
٥,٣٩٤	٦,٢٢٤		تعديلات بسبب: استهلاك وإطفاء
٣,٢٧٧	٣,٢٥٢		مخصص نهاية خدمة الموظفين ومكافآت أخرى طويلة الأجل
٧٢,٥٥٥	٨٥,٨٩٥		صافي خسائر الانخفاض في القيمة
(٢,٨٠٢)	(٢,٦٣٧)		صافي أرباح القيمة العادلة من بيع استثمارات
٢١٧	٢٨٩		صافي التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
-----	-----		
٢٢٩,١٤٩	٢١٩,١٢٠		تدفقات نقدية من أنشطة تشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
(١,٥٨٩)	(٢,٧٢٠)		التشغيلية ومدفوعات مكافآت نهاية خدمة الموظفين ومكافآت أخرى طويلة الأجل
(٦٢,٥٥٣)	(١٦٠,٠٠٨)		مدفوعات مكافآت نهاية خدمة الموظفين ومكافآت أخرى طويلة الأجل
(٦,٨٩٣)	١٣٥,٢٣٤		تغير في الاحتياطي القانوني لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
(١,٢٣٠,١٥٩)	(٤٥٠,٧٠٤)		تغير في مبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية
(١٦٨,٢٣١)	٧٥,١٤٦		تغير في قروض وسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي
٨٣,٩٢٣	(٥١,٤٨٥)		تغير في موجودات أخرى
١,٤٤٦,٩٦٣	٤٧٣,١٩٨		تغير في مبالغ مستحقة لبنوك
٢١٧,٧٥٩	(١٤,٢٠٨)		تغير في ودانع عملاً وودائع الإسلامية للعملاء
-----	-----		تغير في مطلوبات أخرى
٥٠٨,٣٦٩	٢٢٣,٥٧٣		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(١١,٧١٤)	(١٣,٦٥٢)		أنشطة الاستثمار
(٤٢٦,٣٩٥)	(٤٠٧,٩٩٦)		شراء ممتلكات ومعدات وأعمال رأسمالية قيد الإنجاز
٢٥٤,٥٥٢	٣٦٥,٥٨٥		شراء استثمارات وأدوات إسلامية
-----	-----		عوائد من بيع استثمارات وأدوات إسلامية
(١٨٤,٠٥٧)	(٥٦,٠٦٣)		صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
٥١٥,٢٦٩	١٦٥,٢٨٥		أنشطة التمويل
(٥٦٨,٤٢٣)	(٦٨٠,٥٥٤)		عوائد من قروض لأجل
(٣٥,١٨٨)	(٣٥,٠٩٤)		سداد قروض لأجل
-----	-----		قسائم مدفوعة على سندات الشق الأول من رأس المال
(٨٨,٣٤٢)	(٥٥٠,٣٦٣)		صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل
-----	-----		صافي التغير في النقد وما في حكمه
٢٣٥,٩٧٠	(٣٨٢,٨٥٣)		نقد وما في حكمه في بداية الفترة
٤,٣٤٠,٩٨٨	٥,٩١٥,٣٢٦		نقد وما في حكمه في نهاية الفترة
٤,٥٧٦,٩٥٨	٥,٥٣٢,٤٧٣		

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحتين من ٧ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.
إن تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل مدرج على الصفحة رقم ١.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد - (غير مدفق) لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

النوع	رأس المال	أرباح متحزة	توزيعات أرباح مقترنة	احتياطي إعادة تقييم استثمارات متاحة للبيع	احتياطي خاص قانوني	احتياطي قانوني	رأس المال
الفترة	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
في ١ يناير ٢٠١٦	٤,٢٧٩,٦١٧	١,٠٠٠,٠٠٠	١,١١٧,٨٨٤	١٧٧,٣٧٦	(٧,٧٨٣)	٣٥٢,٣٢٠	٤٥٧,٣٢٠
مجموع الدخل الشامل للفترة	١٥٣,٠٩٣	-	١٥٠,٥٠٨	-	٢,٥٨٥	-	-
(٣٥,١٨٨)	(٣٥,١٨٨)	-	-	-	-	-	-
قسمان مدفوعة على سندات الشق الأول من رأس المال (إيضاح ١٤)							
توزيعات أرباح نقدية لعام ٢٠١٥	(٨٨,٦٨٨)	-	(٨٨,٦٨٨)	-	-	-	-
اصدار أسهم منحة لعام ٢٠١٥	-	-	(٨٨,٦٨٨)	-	-	-	٨٨,٦٨٨
في ٣١ مارس ٢٠١٦	٤,٣٠٨,٨٣٤	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٢٣٣,٢٠٤	-	(٥,١٩٨)	٣٥٢,٣٢٠	٤٥٧,٣٢٠
في ١ يناير ٢٠١٧	٤,٥٧٩,١٥٦	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٢٢٥,٢٨٠	١٩٠,٦٧٨	(٩,٥٣٦)	٣٩٨,٢٢٣	٥٠٣,٢٢٣
مجموع الدخل الشامل للفترة	١٣٠,١٠٧	-	١٢٦,٠٩٧	-	٤,٠١٠	-	-
قسمان مدفوعة على سندات الشق الأول من رأس المال (إيضاح ١٤)	(٣٥,٠٩٤)	-	(٣٥,٠٩٤)	-	-	-	-
توزيعات أرباح نقدية لعام ٢٠١٦	(٩٥,٣٣٩)	-	(٩٥,٣٣٩)	-	-	-	-
اصدار أسهم منحة لعام ٢٠١٦	-	-	٩٥,٣٣٩	-	-	-	٩٥,٣٣٩
في ٣١ مارس ٢٠١٧	٤,٥٧٨,٧٣٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٣١٦,٢٨٣	-	(٥,٥٢٦)	٣٩٨,٢٢٣	٥٠٣,٢٢٣

تشتمل الإيضاحات المدرجة على الصفحتين من ٧ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.
إن تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل مدرج على الصفحة رقم ١.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

١. الشكل القانوني والأنشطة

إن بنك الفجيرة الوطني ("البنك") هو شركة مساهمة عامة مسجلة بموجب قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة. يزاول البنك عملياته بموجب ترخيص مصرفي صادر في ٢٩ أغسطس ١٩٨٤ من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. وقد بدأ عملياته بتاريخ ٢٠ سبتمبر ١٩٨٤. وتم إدراج أسهم البنك في سوق أبوظبي للأوراق المالية بتاريخ ٢٣ أكتوبر ٢٠٠٥.

يتمثل النشاط الرئيسي للبنك في مزاولة الأعمال المصرافية التجارية التي يتم تنفيذها من خلال فروعه الخمسة عشر في كل من الفجيرة وأبوظبي ودبي والشارقة ودبا وجل علي والمصفح ومسافي وقدفع وديرة والطوبين والعین والفجيرة ستي سنتر والقوز والمنطقة الحرة بالفجيرة.

لدى البنك ثلاثة شركات تابعة مملوكة له بالكامل وهي:

▪ شركة إن بي إف للخدمات المالية ش.م.ح التي تأسست كشركة ذات مسؤولية محدودة في ديسمبر ٢٠٠٤ وتعمل في المنطقة التجارية الحرة بماركة الفجيرة بغرض تقديم خدمات الدعم للبنك.

▪ شركة إن بي إف كابيتال المحدودة والمسجلة في مركز دبي العالمي كشركة محدودة بالمحصل بموجب قوانين ولوائح مركز دبي العالمي العالمي ومنظمة من قبل سلطة دبي للخدمات المالية. لقد تأسست الشركة بتاريخ ٣ إبريل ٢٠١٣ وبدأت عملياتها في ١٢ مايو ٢٠١٣. تتمثل الأنشطة الرئيسية لهذه الشركة في تنظيم الائتمان أو الصفقات الاستثمارية والاستشارات في المنتجات المالية أو الائتمانية.

▪ شركة إن بي إف للخدمات التجارية (هونغ كونغ) المحدودة وهي مسجلة في هونغ كونغ كشركة محدودة بالمحصل بموجب قوانين ولوائح شركات هونغ كونغ. وقد تأسست الشركة في ١٠ مايو ٢٠١٣. ويتمثل النشاط الرئيسي للشركة في تقديم خدمات العمليات التجارية.

تشمل المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ البنك وشركاته التابعة (يشار إليهم معاً باسم "المجموعة").

سرى القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ (قانون الشركات) والذي ينطبق على المجموعة اعتباراً من ١ يوليو ٢٠١٥. قالت المجموعة بتقييم وتقيير الأحكام ذات الصلة من قانون الشركات وهي بصدده ضمان الالتزام للفترة الانتقالية من هذا القانون، والتي تم تمديدها حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٧.

إن العنوان المسجل للمجموعة هو شارع حمد بن عبدالله، ص.ب. ٨٨٧، الفجيرة، دولة الإمارات العربية المتحدة.

٢. سياسة الإفصاح

وضعت المجموعة سياسة للإفصاح لضمان الالتزام بكافة القوانين ولوائح السارية المتعلقة بالإفصاح عن المعلومات الجوهرية غير المعلنة، بما في ذلك المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية وقوانين مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وتوجيهات بازل (٢) الدعامة الثالثة ومتطلبات الإدراج لدى هيئة الأوراق المالية والسلع وسوق أبوظبي للأوراق المالية.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

٢. سياسة الإفصاح (تابع)

(١) توافر الإفصاح والطرق المستخدمة فيه

يتم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على أساس ربع سنوي، بينما يتم إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة الكاملة على أساس سنوي وفقاً للمتطلبات المقررة بمقتضى المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والدعامة الثالثة لاتفاقية بازل (٢) والتوجيهات الأخرى الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. تقوم الإدارة المالية لدى المجموعة بالإفصاح عن المعلومات المالية الهامة غير المعلنة من خلال الوسائل التالية:

- إرسال البيانات المالية المرحلية المراجعة والبيانات المالية السنوية المدققة وكذلك تحليل مناقشات الإدارة أو تقرير مجلس الإدارة وأي معلومات دقيقة أخرى تتعلق بالأسعار إلى سوق أبوظبي للأوراق المالية وهيئة الأوراق المالية والسلع؛
- تحميل البيانات المالية ربع السنوية والسنوية الموحدة على الموقع الإلكتروني للمجموعة؛
- نشر التقرير السنوي؛ و
- العروض التقديمية للمستثمرين.

وبإضافة إلى ذلك، فإن قسم الاتصال المؤسسي بالمجموعة يقوم بالإفصاح عن المعلومات ونشرها من خلال البيانات الصحفية والوسائل الإعلامية والموقع الإلكتروني للمجموعة.

٣. أساس الإعداد

بيان الالتزام

لقد تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والمعايير المحاسبية الدولي رقم ٣٤: التقارير المالية المرحلية الصادرة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية. إن هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لا تشمل كافة المعلومات الواجب توفرها في البيانات المالية السنوية الموحدة المدققة الكاملة، وينبغي قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٤. السياسات المحاسبية الهامة

(أ) المعايير والتعديلات والتفسيرات

إن السياسات المحاسبية وطرق الاحتساب المطبقة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة هي نفس السياسات وطرق الاحتساب المطبقة من قبل المجموعة في إعداد بياناتها المالية الموحدة المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

المعايير والتعديلات والتفسيرات السارية على الفترة المحاسبية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧

تاريخ السريان	المعايير الجديدة والتعديلات الهامة على المعايير المطبقة على المجموعة
١ يناير ٢٠١٧	التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧، 'بيان التدفقات النقية بشأن مبادرة الإفصاح' تقدم هذه التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧ إفصاحاً إضافياً من شأنه أن يمكن مستخدمي البيانات المالية من تقييم التغيرات في المطلوبات الناشئة عن الأنشطة التمويلية متضمنة تلك التدفقات النقدية والتغيرات غير النقدية الأخرى. إن المتطلب الجديد ينطوي عادة على الموازنة بين الأرصدة الافتتاحية والأرصدة الخاتمة في بيان المركز المالي للالتزامات الناشئة عن الأنشطة التمويلية.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

٤. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(أ) المعايير والتعديلات والتفسيرات (تابع)

ليس هناك تأثير جوهري للتعديلات المذكورة أعلاه على المعلومات المالية المرحلية الموجزة للمجموعة.

لا توجد معايير دولية أخرى لإعداد التقارير المالية أو تفسيرات صادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية والتي تسري لأول مرة للسنة المالية التي تبدأ من ١ يناير ٢٠١٧ والتي كان لها تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.

المعايير والتعديلات والتفسيرات الصادرة لكن غير السارية حتى تاريخه على الفترة المحاسبية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧، ولم تقم المجموعة بتطبيقها في وقت مبكر

تاريخ السريان	المعايير الجديدة والتعديلات الهامة على المعايير المطبقة على المجموعة
١ يناير ٢٠١٨	<p>المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥، 'الإيرادات من العقود مع العملاء'</p> <p>يحل هذا المعيار محل المعيار المحاسبى الدولى رقم ١١، 'عقود البناء' والمعيار المحاسبى الدولى رقم ١٨ 'الإيرادات' والتفسيرات ذات الصلة. ويتم الاعتراف بالإيرادات عندما يحصل العميل على السيطرة على سلعة أو خدمة وبالتالي يكون لديه القرة على توجيه استخدامها والحصول على فوائد منها. إن المبدأ الأساسي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ هو أن المنشأة تقوم بالاعتراف بالإيرادات لوصف نقل السلع والخدمات إلى العملاء بمبالغ تعكس المقابل الذي تتوقع المنشأة أن يكون لها الحق فيه من تبادل هذه السلع أو الخدمات. إن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ يتضمن أيضاً مجموعة متباينة من متطلبات الإفصاح التي من شأنها أن تؤدي إلى منشأة توفر لمستخدمي البيانات المالية معلومات شاملة عن طبيعة وكمية وتوقيت وعدم التيقن من الإيرادات والتتفقات النقدية الناشئة عن عقود المنشأة مع العملاء.</p> <p>التعديل على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥، 'الإيرادات من العقود مع العملاء'</p> <p>وتشمل هذه التعديلات توضيحات بشأن تحديد التزامات الأداء واحتساب تراخيص الملكية الفكرية وتقييم الموكيل مقابل الوكيل (عرض الإجمالي مقابل صافي الإيرادات). أدرج مجلس معايير المحاسبة الدولية أيضاً طرق عملية إضافية تتعلق بالانتقال إلى مستوى الإيرادات الجديد.</p>

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

٤. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(أ) المعايير والتعديلات والتفسيرات (تابع)

المعايير والتعديلات والتفسيرات الصادرة لكن غير السارية حتى تاريخه على الفترة المحاسبية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧، ولم تقم المجموعة بتطبيقها في وقت مبكر (تابع)

تاريخ السريان	المعايير الجديدة والتعديلات الهامة على المعايير المطبقة على المجموعة
١ يناير ٢٠١٨	<p>المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، 'الأدوات المالية'</p> <p>إن النسخة الكاملة من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ تحل محل معظم الإرشادات الواردة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ يحتفظ لكن بيسط نموذج القياس المختلط ويضع ثلاث فئات قياس أولية للموجودات المالية: التكلفة المطافة والقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة. ويعتمد التصنيف على النموذج التجاري المطبق من قبل المنتشرة وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للأصل المالي. تكون الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية مطلوب قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة مع خيار غير قابل للإلغاء عند نشأتها تقديم التغييرات في القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر. هناك الآن نموذج جديد لخسائر الانتهاء المتوقعة والذي يحل محل نموذج خسائر الانخفاض في القيمة التي تم تكبدها والمستخدمة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩. وفيما يتعلق بالمطلوبات المالية، لم تكن هناك تغييرات على التصنيف والقياس باستثناء الاعتراف بالتغييرات في مخاطر الانتهاء الخاصة ضمن الدخل الشامل الآخر، والمطلوبات المحددة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. إن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، يخفف متطلبات فعالية التحوط من خلال إحلال اختبار مؤكّد لفعالية التحوط، والذي يقتضي وجود علاقة اقتصادية بين البند المتحوط وأداة التحوط وأما ما يخص 'نسبة التحوط' ف تكون تماماً كالتي تستخدمها الإدارة فعلياً لأغراض إدارة المخاطر. لاتزال الوثائق المتزامنة مطلوبة ولكن تختلف عن تلك المعدة بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.</p>
١ يناير ٢٠١٩	<p>المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ 'عقود الإيجار'</p> <p>يستبدل هذا المعيار التوجيهات الحالية في معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧ وهو تغيير بعيد في مجال المحاسبة من قبل المستأجرين على وجه الخصوص. بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧، فإن عقود الإيجار تتطلب إجراء تمييز بين التأجير التمويلي (في الميزانية العمومية) والتأجير التشغيلي (خارج الميزانية العمومية). إن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ يتطلب من المستأجرين تسجيل مطلوبات الإيجار بما يعكس مدفوعات الإيجار المستقبلية وحق استخدام الأصل، لجميع عقود الإيجار تقريباً. أدرج مجلس معايير المحاسبة الدولية إعفاء اختيارياً لبعض عقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود الإيجار للموجودات منخفضة القيمة. ومع ذلك، يمكن تطبيق الإعفاء من قبل المستأجرين فقط.</p> <p>بالنسبة للمؤجرين، تبقى المحاسبة نفسها تقريباً. على الرغم من قيام مجلس معايير المحاسبة الدولية بتحديث التوجيهات بشأن تعريف عقد الإيجار (فضلاً عن التوجيه بشأن الجمع والفصل بين العقود)، سيتأثر المؤجرون أيضاً بالمعيار الجديد. على أقل تقدير، من المتوقع أن يؤثر النموذج المحاسبي الجديد للمستأجرين على المفاوضات بين المؤجرين والمستأجرين. في إطار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦، فإن العقد يعد عقد إيجار أو يحتوي على عقد إيجار إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على استخدام موجودات محددة لفترة من الوقت في مقابل عوض.</p>

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

٤. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(أ) المعايير والتعديلات والتفسيرات (تابع)

المعايير والتعديلات والتفسيرات الصادرة لكن غير السارية حتى تاريخه على الفترة المحاسبية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧، ولم تقم المجموعة بتطبيقها في وقت مبكر (تابع)

سيتم تحديد التاريخ	التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ «البيانات المالية الموحدة» والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ «استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة»، فيما يتعلق ببيع أو مشاركة الموجودات بين المستثمرين وشركائهم الزميلة أو مشاريعهم المشتركة وتنتسب هذه التعديلات عدم التناسق بين المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ في بيع أو مشاركة الموجودات بين المستثمرين وشركائهم الزميلة أو مشاريعهم المشتركة. يتم إثبات الربح أو الخسارة بالكامل عندما تنطوي المعاملة على أعمال تجارية. يتم إثبات جزء من الربح أو الخسارة عندما تتضمن المعاملة الموجودات التي لا تشكل أعمالاً تجارية، حتى لو كانت تلك الموجودات في شركة تابعة.
--------------------	---

لدى المجموعة خطة موضوعة لالتزام بالمعايير والتعديلات الجديدة المذكورة أعلاه على المعايير أو التفسيرات الصادرة من قبل لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ولكنها لا تسري على السنة المالية للمجموعة والتي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧.

لا توجد معايير أخرى جديدة قابلة للتطبيق وتعديلات على المعايير المنصوصة أو التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية والتي تم إصدارها ولكنها لا تسري للمرة الأولى للسنة المالية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧ وكان يتوقع أن يكون لها تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.

(ب) التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة يقتضي من الإدارة استخدام تقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية وبمبالغ الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف المعينة. تستند هذه التقديرات بضرورة الحال على افتراضات حول عوامل عدة تنطوي على درجات مختلفة من الأحكام وعدم اليقين، وبالتالي قد تختلف النتائج الفعلية مما يؤدي إلى تغيرات في المستقبل على هذه التقديرات. وعند إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، فإن الأحكام الهامة الموضوعة من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقديرات وحالات عدم اليقين كانت مماثلة لتلك المطبقة في البيانات المالية الموحدة المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

٥. إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات وإجراءات المجموعة لإدارة المخاطر المالية تتوافق مع تلك التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

مبادئ قياس القيمة العادلة

يتم تعريف القيمة العادلة بالسعر الذي يتم استلامه من بيع الأصل أو دفعه لنقل الالتزام في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس.

عند تحقيق ذلك، تستند القيمة العادلة للأداة المالية على أسعار السوق المدرجة في سوق نشطة لتلك الأداة. تعتبر السوق نشطة في حال كانت معاملات الأصل المالي أو المطلوب المالي تحدث بشكل وحجم كاف لتوفير معلومات التسعير على أساس مستمر. وفي حال عدم توفر أسعار سوق مدرجة للأداة المالية أو كانت السوق غير نشطة بالنسبة لإحدى الأدوات المالية، يتم تحديد القيمة العادلة باستخدام أساليب تقييم. تشمل أساليب التقييم أساليب القيمة الحالية الصافية وطرق التدفقات النقدية المخصومة والمقارنة مع الأدوات المماثلة ذات الأسعار الجيدة باللحظة. بالنسبة للاستثمارات التي تخضع لإدارة مدراء الصندوق الخارجيين، يقوم مدراء الصناديق الخارجيين بوضع القيمة العادلة ويتم تحديدها بناءً على قيمة السوق الأساسية للاستثمارات لكل صندوق. وفي كافة الحالات الأخرى يتم قياس الأدوات بتكلفة الاستحواذ، بما في ذلك تكاليف المعاملات ناقصاً خسائر الانخفاض في القيمة، إن وجدت.

في حال استخدام أساليب التدفقات النقدية المخصومة، تستند التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى أفضل تقديرات للإدارة ويكون معدل الخصم هو سعر السوق ذي الصلة بتاريخ بيان المركز المالي المرحلي الموحد للأداة ذات الأحكام والشروط المماثلة.

تعكس القيم العادلة المخاطر الائتمانية للأداة وتشمل التسويات لمراجعة المخاطر الائتمانية والأطراف المقابلة للمجموعة، عند الاقتضاء. يتم تعديل تقديرات القيمة العادلة التي تم الحصول عليها من النماذج بأي عوامل أخرى، مثل مخاطر السيولة أو عدم اليقين من نماذج التقييم إلى المقدار الذي تعتقد المجموعة بموجبه بأن أي طرف ثالث مشارك في السوق سيأخذ ذلك بعين الاعتبار في تسعير المعاملة.

يتم تقييم القيمة العادلة للأدوات المشتقة غير المتداولة بالمثل الذي ستقتضيه أو تدفعه المجموعة ل إنهاء العقد بتاريخ بيان المركز المالي الموحد مع الأخذ بعين الاعتبار ظروف السوق الحالية والجذارة الائتمانية الحالية للطرف المقابل.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

٥. إدارة المخاطر المالية (تابع)

السلسل الهرمي لقيمة العادلة

تعمل المجموعة على قياس القيمة العادلة باستخدام السلسل الهرمي التالي لقيمة العادلة الذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في إجراء عمليات القياس:

المستوى ١: أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشطة لأداة مماثلة. تعتبر الأداة المالية مدرجة في سوق نشطة إذا كانت الأسعار المدرجة جاهزة ومتوفرة باستمرار من سوق المال أو التاجر أو الوسطاء أو القطاعات أو المجموعة أو خدمات التسعير أو الهيئات التنظيمية، وتمثل تلك الأسعار معاملات السوق الفعلية والمترددة بانتظام على أساس تجاري بحت.

المستوى ٢: أساليب تقييم تستند إلى مدخلات جديرة باللحظة، سواءً كان ذلك بطريقة مباشرة (مثل: الأسعار) أو غير مباشرة (مثل: مستدمة من الأسعار). تشمل هذه الفئة الأدوات التي تم تقييمها باستخدام: أسعار السوق المدرجة في سوق نشطة للأدوات المماثلة والأسعار المدرجة للأدوات المطابقة أو المماثلة أو أساليب التقييم الأخرى حيث تعتبر كافة المدخلات الهامة المباشرة وغير المباشرة جديرة باللحظة من بيانات السوق.

المستوى ٣: أساليب تقييم باستخدام مدخلات هامة غير جديرة باللحظة. تشمل هذه الفئة كافة الأدوات حيث يشمل أسلوب التقييم مدخلات استناداً إلى بيانات جديرة باللحظة، والمدخلات غير الجديرة باللحظة التي تترك تأثيراً كبيراً على تقييم الأداة. تشمل هذه الفئة الأدوات التي تم تقييمها باستخدام أسعار مدرجة للأدوات المماثلة حيث يقتضي الأمر وجود تعديلات كبيرة غير جديرة باللحظة أو افتراضات لكي تعكس الفروق بين الأدوات.

وعملاً بمتطلبات الإفصاح الخاصة بمتطلبات المعيار رقم (٧) من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية – الأدوات المالية: الإفصاحات، قامت المجموعة بالإفصاح عن المعلومات ذات الصلة ضمن الجدول أدناه:

قياس القيمة العادلة – السلسل الهرمي لقيمة العادلة:

٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدفقة)

المستوى ٣ ال ألف درهم	المستوى ٢ ال ألف درهم	المستوى ١ ال ألف درهم	القيمة الاسمية ال ألف درهم	
-	-	-	١,١٤٢,٠٠٠	استثمارات وأدوات إسلامية
-	٦,٦٢١	٣٠١,٥٩٦	-	سندات دين / صكوك إسلامية
-	١,٠١٠	-	-	استثمارات أخرى
-	٨,٢٤٣	-	١١,٧٧١,٣٦٣	ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء
-	١,٦١٣	-	٩,٤٠٦,٦١٥	عقود آجلة لصرف العملات الأجنبية
-	٢١٢	-	٤,٤٧٢,٠٦٨	خيارات العملات
-	٩٣٤	-	٧٠٠,٤٤٤	مشتقات معدلات الفائدة
				مشتقات السلع

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدفقة)

المستوى ٣ ال ألف درهم	المستوى ٢ ال ألف درهم	المستوى ١ ال ألف درهم	القيمة الاسمية ال ألف درهم	
-	-	-	١,٠٣٥,٨١٩	استثمارات وأدوات إسلامية
-	٧,٠٩١	٢١٧,٨٦٦	-	سندات دين / صكوك إسلامية
-	١,٠١٠	-	-	استثمارات أخرى
-	٥,٤٩٤	-	١٤,٣٠٨,٦٤٤	ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء
-	١,٣٠٠	-	٥,٤٥٢,٤٠٣	عقود آجلة لصرف العملات الأجنبية
-	١,٧٠٩	-	٤,٤٤٦,٣٦٧	خيارات العملات
-	٢,٤٣١	-	٥٩٣,٦٥٣	مشتقات معدلات الفائدة
				مشتقات السلع

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

٥. إدارة المخاطر المالية (تابع)

إن القيم العادلة الإيجابية أو السلبية للأدوات المالية المشتقة، المبرمة من قبل المجموعة، في تاريخ الميزانية العمومية مبينة أدناه:

القيمة العادلة الإيجابية الصافي ألف درهم	القيمة العادلة السلبية ألف درهم	القيمة العادلة السلبية ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدققة)
٥,٤٩٤	٥٥,٧٩٠	٦١,٢٨٤	٨,٢٤٣
١,٣٠٠	١٧,٢١١	١٨,٥١١	١,٦١٣
١,٧٠٩	٣٥,٤١٨	٣٧,١٢٧	٢١٢
٢,٤٣١	٢٣,٤٤٣	٢٥,٨٧٤	٩٣٤
١٠,٩٣٤	١٣١,٨٦٢	١٤٢,٧٩٦	١١,٠٠٢
			٨٠,٠٩٦
			٩١,٠٩٨

خلال هذه الفترة، لم تكن هناك أي تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة المبين أعلاه. بالإضافة لذلك، لم يكن هناك أي تغيير في أساليب التقييم المرتبطة بتقييم الأدوات المالية خلال هذه الفترة.

٦. نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم مقدمة	٣١ مارس ٢٠١٧ ألف درهم غير مدققة
٢٨١,٣٢١	٢٩٦,١٢١
٤,٩٠٥,٠٠٠	٥,٠٢٥,٠٠٠
١,٥٩٣,٧٧١	١,٧٢٠,١٠٥
-----	-----
٦,٧٨٠,٠٩٢	٧,٠٤١,٢٢٦
=====	=====

نقد في الصندوق
شهادات إيداع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
أرصدة أخرى لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
(إيضاح ٦-١)

٦- تتضمن الأرصدة الأخرى لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي ودائع احتياطي نظامي بمبلغ **١,٢٧٦,٥** مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١,١١٦,٥ مليون درهم).

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

٣١ ديسمبر	٣١ مارس
٢٠١٦	٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم
مدققة	غير مدققة

٧. مبلغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية

١-٧ حسب النوع

٤٣٨,٠٥٧	٤٥٧,٧٢٦
٦٠٦,٢٩٠	٣٥٣,٩١٠
١,٠٩٨,٣٤٣	٨٥٧,٣٠٣
=====	=====
٢,١٤٢,٦٩٠	١,٦٦٨,٩٣٩
=====	=====

ودائع
أرصدة في حسابات جارية / ودائع لأجل
كمبيالات مخصومة

كما في ٣١ مارس ٢٠١٧، تتضمن الأرصدة في الحسابات الجارية / الودائع لأجل ضمانت نقدية بقيمة ١٥,١ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٣٠,٤ مليون درهم) فيما يتعلق بالقيمة العادلة السالبة للمشتقات، وفقاً لاتفاقيات ملحق دعم الائتمان مع الأطراف المقابلة بين البنوك.

٢-٧ بحسب المنطقة الجغرافية

١,١٨٨,٩٢٠	١,٠٠٥,٨٧٦
١٢٣,٠٠٠	١٢٥,٤٠١
٨٣٠,٧٧٠	٥٣٧,٦٦٢
=====	=====
٢,١٤٢,٦٩٠	١,٦٦٨,٩٣٩
=====	=====

داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
دول مجلس التعاون الخليجي
دول أخرى

٣-٧ فيما يلي التحليل حسب العملة:

٧٦٣,١١٧	٤٩٩,٥٨٠
١,١٦٧,٠١٦	٨٨٩,٦٧١
١٢١,٦٨٨	١٣٤,٠٢٠
١٥,٦٤٨	٥٧,٩٢٩
٦٦,٢٢١	٨٧,٧٣٩
=====	=====
٢,١٤٢,٦٩٠	١,٦٦٨,٩٣٩
=====	=====

درهم إماراتي
دولار أمريكي
يورو
جنيه استرليني
عملات أخرى

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

٨. استثمارات وأدوات إسلامية

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (إيضاح ١-٨)
ألف درهم مدققة	ألف درهم غير مدققة	
٧,٠٩١	٦,٦٢١	
-----	-----	متاحة للبيع
١,٠٣٥,٨١٩	١,١٤٢,٠٠٠	سندات دين / صكوك إسلامية (إيضاح ٢-٨)
٢١٧,٨٦٦	٣٠١,٥٩٦	استثمارات أخرى
-----	-----	
١,٢٥٣,٦٨٥	١,٤٢٣,٥٩٦	محفظتها لحين استحقاقها
-----	-----	سندات دين / صكوك إسلامية (إيضاح ٢-٨)
٥٢٥,٥٠٣	٤٠٤,٨٣١	
-----	-----	
١,٧٨٦,٢٧٩	١,٨٣٥,٠٤٨	
=====	=====	

١-٨ تشمل الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة صناديق متعددة تستند قيمتها العادلة إلى صافي قيمة الموجودات المقدمة من قبل مدير الصندوق.

٢-٨ إن سندات الدين التي يبلغ مجموعها ١,٥٢٦,٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦؛ ١,٥٦١,٣ مليون درهم) تمثل استثمارات المجموعة في السندات والأسهم وهي مدرجة في أسواق مالية معترف بها وأسعارها متوفرة في برنامجي روبيترز وبلومبرج المعترف بهما دولياً، وهي سندات سائلة في ظروف السوق العادلة. تشمل محفظة سندات الدين أوراقاً مالية بأسعار فائدة متغيرة بقيمة ٦٤٨,٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦؛ ٦٢٥,٨ مليون درهم).

تشمل سندات الدين صكوكاً إسلامية بقيمة ٣٥٦,٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦؛ ٤٥٣,٦ مليون درهم)

٣-٨ فيما يلي توزيع محفظة الاستثمار:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	حكومة
ألف درهم مدققة	ألف درهم غير مدققة	بنوك ومؤسسات المالية
٣٦١,٩١٨	٣٦٥,٤٠١	أخرى
١,٠١٠,٦٣٠	١,٠٦٤,٥٦١	
٤١٣,٧٣١	٤٠٥,٠٨٦	
-----	-----	
١,٧٨٦,٢٧٩	١,٨٣٥,٠٤٨	
=====	=====	

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

٨. استثمارات وأدوات إسلامية (تابع)

٤-٨ فيما يلي التوزيع الجغرافي لمحفظة الاستثمار:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
ألف درهم	ألف درهم	دول مجلس التعاون الخليجي
مقدمة	غير مدققة	دول أخرى
٢٩٧,٤٣٣	٢٧٥,٥٧٣	
١٠٧,١٣٢	١٣٥,٢٨٠	
١,٣٨١,٧١٤	١,٤٢٤,١٩٥	
-----	-----	
١,٧٨٦,٢٧٩	١,٨٣٥,٠٤٨	
=====	=====	

٥-٨ فيما يلي تحليل المحفظة الاستثمارية وفقاً للعملات:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	درهم إماراتي
ألف درهم	ألف درهم	دولار أمريكي
مقدمة	غير مدققة	يورو
-	٣٠٢	جنيه استرليني
١,٦٢٩,١١٠	١,٦٢٢,٠٤٠	ين ياباني
١٣٤,٣٧٩	١٧٠,٧١٩	
٢٢,٦٩٠	٢٢,٩١٩	
١٠٠	١٩,٠٦٨	
-----	-----	
١,٧٨٦,٢٧٩	١,٨٣٥,٠٤٨	
=====	=====	

٩. قروض وسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	مخصص خسائر الانخفاض في القيمة (إيضاح ٣-٩)
ألف درهم	ألف درهم	صافي القروض والسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي
مقدمة	غير مدققة	
٢,٠٠٨,٣٦٤	٢,٢٢٤,٤٢٩	
١٦,٤٥٤,٩٨٧	١٦,٥٢٦,١٠٥	
٣,٤١٥,٥٠٢	٣,١٩٩,٤٧٣	
١,٧٤٢,٠٨٥	٢,٠٠١,٣٥٣	
٤٠٢,٤٥٩	٣٧٧,٤٩٤	
-----	-----	
٢٤,٠٢٣,٣٩٧	٢٤,٣٢٨,٦٥٤	
(١,٢٠٤,٩٠١)	(١,١٤٥,٣٤٩)	
-----	-----	
٢٢,٨١٨,٤٩٦	٢٣,١٨٣,٣٠٥	
=====	=====	

سحوبات على المكشوف

قرهوض لأجل

قرهوض مقابل إيصالات أمانة

كمبيالات مخصومة

كمبيالات مسحوبة بموجب خطابات اعتماد

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

٩. قروض وسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي (تابع)

٢-٩ تتضمن القروض والسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي، مربحة التورق وأنشطة تمويل الإجارة بقيمة ١,٨٨٨,٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١,٦٣١,٣ مليون درهم) المقدمة من خلال نافذة متوافقة مع الشريعة الإسلامية تسمى إن بي إف الإسلامي.

٣-٩ مخصص خسائر الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي

٣١ ديسمبر	٣١ مارس	الحركة في مخصصات خسائر الانخفاض في القيمة
٢٠١٦	٢٠١٧	الرصيد في ١ يناير
ألف درهم	ألف درهم	صافي مخصص خسائر الانخفاض في القيمة
١,٠٥٤,٢٢٣	١,٢٠٤,٩٠١	مشطوب خلال الفترة / السنة
٤٠٥,٥٢٢	٨٥,٨٩٥	
(٢٥٤,٨٤٤)	(١٤٥,٤٤٧)	
=====	=====	
١,٢٠٤,٩٠١	١,١٤٥,٣٤٩	
=====	=====	

١٠. مطلوبات والتزامات محتملة

تمثل المطلوبات المحتملة التزامات انتقائية بموجب خطابات اعتماد وضمانات يتم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء المجموعة تجاه الغير. تمثل الالتزامات التسهيلات الانتقائية والتزامات النفقات الرأسمالية الأخرى للمجموعة غير المسحوبة بتاريخ بيان المركز المالي المرحلي الموحد. جميع الالتزامات الانتقائية هي التزامات قابلة للإلغاء/الاسترداد دون شروط بناءً على تقدير المجموعة، باستثناء المبالغ المذكورة في الجدول أدناه:

٣١ ديسمبر	٣١ مارس	مطلوبات محتملة:
٢٠١٦	٢٠١٧	- خطابات اعتماد تغطي حركة البضائع
ألف درهم	ألف درهم	- ضمانات مالية وبدائل انتقائية أخرى مباشرة
١,٧٠٦,٢٦٤	١,٨١٣,٦٧٠	- كفالات مناقصات وكفالات حسن التنفيذ والتزامات محتملة أخرى متعلقة
٧٥٩,٤٥٨	٧٠٩,١٢٤	بمعاملات
=====	=====	
٤,٤٣٦,٣٦٤	٤,٦٣٣,٩٥٢	
=====	=====	
٦,٩٠٢,٠٨٦	٧,١٥٦,٧٤٦	
=====	=====	
٣٩٧,٨٩٨	٢٥٠,٢٨٤	التزامات:
٥٨,٤٦٢	٧١,٤٠٤	- التزامات غير مسحوبة غير قابلة للإلغاء - متعلقة بالانتقام
=====	=====	- أخرى
٤٥٦,٣٦٠	٣٢١,٦٨٨	
=====	=====	
٧,٣٥٨,٤٤٦	٧,٤٧٨,٤٣٤	
=====	=====	

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

١٠. مطلوبات والالتزامات محتملة (تابع)

بلغ إجمالي سقف الائتمان غير المسحوبة القابلة للإلغاء وقرار من البنك ما قيمته ١٤,٩٠١ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١٥,٨٥٩ مليون درهم). ثمة العديد من المطلوبات والالتزامات المحتملة ستنتهي مدتها دون أن يتم سدادها بشكل كامل أو جزئي. بناءً على ذلك، لا تمثل هذه المبالغ بالضرورة التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة.

١١. مبالغ مستحقة ل البنوك وقروض لأجل

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	بحسب النوع:
ألف درهم	ألف درهم	قروض ثنائية (إيضاح ١-١١)
مقدمة	غير مقدمة	دين ثانوي (إيضاح ٢-١١)
-----	-----	مبالغ مستحقة ل البنوك (إيضاح ٣-١١)
١,٥٠٦,٦٤٩	٩٩١,٣٨٠	
٤٠٠,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠	
-----	-----	
١,٩٠٦,٦٤٩	١,٣٩١,٣٨٠	
١,١١٠,٠٤١	١,٢٠٤,٠١٨	
-----	-----	
٣,٠١٦,٦٩٠	٢,٥٩٥,٣٩٨	
=====	=====	
٢٠٤,٠٧٢	٢٠٦,٢٣٩	بحسب المنطقة الجغرافية:
٥١٤,٢٢٠	٣٣٠,٥٧٠	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٢,٢٩٨,٣٩٨	٢,٠٥٨,٥٨٩	دول مجلس التعاون الخليجي
-----	-----	دول أخرى
٣,٠١٦,٦٩٠	٢,٥٩٥,٣٩٨	
=====	=====	

كما في ٣١ مارس ٢٠١٧، تتضمن المبالغ المستحقة ل البنوك ضمانات نقدية بقيمة ٦,٦ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٢,١ مليون درهم)، فيما يتعلق بالقيمة العادلة الموجبة للمشتقات، وفقاً لاتفاقيات ملحق دعم الائتمان مع الأطراف المقابلة بين البنوك.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

١١. مبالغ مستحقة لبنوك وقروض لأجل (تابع)

١-١١ تكون القروض الثانية من عدة قروض تم الحصول عليها من بنوك ومؤسسات مالية أخرى كالتالي:

رقم القرض	سنة الحصول	الاستحقاق	سعر الفائدة	٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	ألف درهم	مقدمة
١	٢٠١٧	مارس ٢٠١٨	ليبور + الهامش	٧٣,٤٦٠	-	٧٣,٤٦٠	-
٢	٢٠١٧	مارس ٢٠١٩	ليبور + الهامش	٥٥,٩٥	-	٥٥,٩٥	-
٣	٢٠١٧	فبراير ٢٠١٨	ليبور + الهامش	٣٦,٧٣٠	-	٣٦,٧٣٠	-
٤	٢٠١٦	يوليو ٢٠١٨	ليبور + الهامش	٩١,٨٢٥	٩١,٨٢٥	٩١,٨٢٥	١٨٣,٦٥٠
٥	٢٠١٦	مايو ٢٠١٨	ليبور + الهامش	١٨٣,٦٥٠	١٨٣,٦٥٠	١٨٣,٦٥٠	١١٠,١٩٠
٦	٢٠١٦	مارس ٢٠١٨	ليبور + الهامش	١١٠,١٩٠	١١٠,١٩٠	١١٠,١٩٠	١١٠,١٩٠
٧	٢٠١٦	فبراير ٢٠١٨	ليبور + الهامش	٣٦,٤٠٠	٣٦,٤٠٠	٣٦,٤٠٠	٧٣,٤٦٠
٨	٢٠١٦	نوفمبر ٢٠١٧	ليبور + الهامش	٧٣,٤٦٠	٧٣,٤٦٠	٧٣,٤٦٠	٣٦,٧٣٠
٩	٢٠١٦	أكتوبر ٢٠١٧	ليبور + الهامش	-	-	-	٣٦,٧٣٠
١٠	٢٠١٦	يونيو ٢٠١٧	ليبور + الهامش	١١٠,١٩٠	١١٠,١٩٠	١١٠,١٩٠	١١٠,١٩٠
١١	٢٠١٥	نوفمبر ٢٠١٨	ليبور + الهامش	٧٣,٤٦٠	٧٣,٤٦٠	٧٣,٤٦٠	٢٣٨,٧٤٥
١٢	٢٠١٥	مايو ٢٠١٧	ليبور + الهامش	-	-	-	٦١,٤٦٠
١٣	٢٠١٦	مارس ٢٠١٧	ليبور + الهامش	٣١,٤١٤	-	-	٣١,٤١٤
١٤	٢٠١٦	مارس ٢٠١٧	ليبور + الهامش	٣٦,٧٣٠	-	-	٣٦,٧٣٠
١٥	٢٠١٦	مارس ٢٠١٧	ليبور + الهامش	٩١,٨٢٥	-	-	٩١,٨٢٥
١٦	٢٠١٥	مارس ٢٠١٧	ليبور + الهامش	١٨٣,٦٥٠	-	-	١٨٣,٦٥٠
١٧	٢٠١٥	مارس ٢٠١٧	ليبور + الهامش	٣٦,٧٣٠	-	-	٣٦,٧٣٠
١٨	٢٠١٥	مارس ٢٠١٧	ليبور + الهامش	-	-	-	-
١٩	٢٠١٦	فبراير ٢٠١٧	ليبور + الهامش	١,٥٠٦,٦٤٩	٩٩١,٣٨٠	=====	=====

٢-١١ في ٢٧ نوفمبر ٢٠١٣، قامت المجموعة بترتيب تسهيلات القرض الثاني لأجل بقيمة ٤٠٠ مليون درهم مع شركة تمويل. يحمل هذا القرض سعر فائدة يمثل إجمالي الهامش وسعر الفائدة السادس بين البنك في دولة الإمارات العربية المتحدة (ليبور)، ويُدفع على أقساط ربع سنوية. ووفقاً لأحكام هذه التسهيلات، يتم سداد كامل قيمة هذه التسهيلات بتاريخ ٢٧ نوفمبر ٢٠٢٣. وقد وافق مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي على إدراج هذا التسهيل ضمن الشق الثاني من رأس المال لأغراض نظامية.

٣-١١ تشمل القروض قصيرة الأجل، قروضاً متعلقة بالذهب بقيمة ٩٥٣,٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٩٢٥,١ مليون درهم) والتي تستخدم لتمويل قروض الذهب المقدمة للعملاء على أساس متاسب.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

١٢. ودائع عملاء والودائع الإسلامية للعملاء

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	بحسب النوع:
ألف درهم	ألف درهم	ودائع تحت الطلب وودائع هامشية
مقدمة	غير مدقمة	ودائع ادخار
٧,٥٣٢,٧٤٣	٧,٢٩٧,٧٧٧	ودائع ثابتة وودائع بموجب إشعار
٣٣٧,٦٤٤	٣٠٦,٦٥٤	
١٨,٠٦٨,١٠٤	١٨,٩٠٢,٥٩٧	
=====	=====	
٢٥,٩٣٨,٤٩١	٢٦,٥٠٧,٠٢٨	
=====	=====	
		بحسب المنطقة الجغرافية:
٢٣,٧٤٧,٧٧٠	٢٤,٢١٦,٨١٣	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٢,١٩٠,٧٢١	٢,٢٩٠,٢١٥	دول أخرى
=====	=====	
٢٥,٩٣٨,٤٩١	٢٦,٥٠٧,٠٢٨	
=====	=====	

١٢- تتضمن ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء الحسابات الجارية الإسلامية للقرض الحسن وودائع المراقبة والوكالة بمبلغ ٣,٣٤٠,٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٢,٩٣١,٥ مليون درهم) التي تضطلع بها من خلال نافذة متوافقة مع الشريعة الإسلامية تسمى "إن بي إف الإسلامي".

١٣. حقوق ملكية المساهمين

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	رأس المال
ألف درهم	ألف درهم	
مقدمة	غير مدقمة	
١,٢٧١,١٨٨	١,٣٦٦,٥٢٧	
=====	=====	
		مرخص ومصدر ومدفوع بالكامل:
		١,٣٦٦,٥٢٦,٥٦٣ سهماً، بقيمة درهم واحد للسهم الواحد (٢٠١٦: ١,٢٧١,١٨٧,٥٠٠ سهم، بقيمة درهم واحد للسهم الواحد)

اقترح مجلس الإدارة توزيع أسهم منحة بنسبة ٧,٥٪ من رأس المال للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. وقد تمت الموافقة عليه من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقد في مارس ٢٠١٧.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

١٤. سندات الشق الأول من رأس المال

في مارس ٢٠١٣، قام البنك بإصدار سندات الشق الأول من رأس المال بمبلغ وقدره ٥٠٠ مليون درهم ("سندات رأس المال"). وقد تمت الموافقة على إصدار هذه السندات خلال اجتماع الجمعية العمومية غير العادية للبنك المنعقد في مارس ٢٠١٣. وقد وافق مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي أيضاً على اعتبار هذه السندات بمثابة الشق الأول من رأس المال لأغراضِ نظامية. تحمل سندات رأس المال سعر فائدة ثابت يدفع في نهاية كل ستة شهور. إن سندات رأس المال هي أوراق مالية دائمة غير تراكمية ليس لها تاريخ استرداد محدد، وتكون قابلة السداد من قبل البنك حسب شروط معينة. ويجوز للبنك بحسب تقديره المطلق أن يقرر عدم دفع فائدة / قسائم أرباح عنها.

في مارس ٢٠١٥، قام البنك بإصدار سندات الشق الأول من رأس المال بمبلغ وقدره ٥٠٠ مليون درهم ("سندات رأس المال"). وقد تمت الموافقة على إصدار هذه السندات خلال اجتماع الجمعية العمومية غير العادية للبنك المنعقد في مارس ٢٠١٣. وقد وافق مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي أيضاً على اعتبار هذه السندات بمثابة الشق الأول من رأس المال لأغراضِ نظامية. تحمل سندات رأس المال سعر فائدة ثابت يدفع في نهاية كل ستة شهور خلال أول فترة خمس سنوات. وسيعاد تحديده كل خمس سنوات على أساس سعر الفائدة السائد بالإضافة إلى الهاشم لمدة خمس سنوات. إن سندات رأس المال هي أوراق مالية دائمة غير تراكمية ليس لها تاريخ استرداد محدد، وتكون قابلة السداد من قبل البنك حسب شروط معينة. وقد حدد البنك أيضاً شروط امتصاص الخسائر غير المجدية والمشطوبة تماشياً مع توجيهات بازل ٣. ويجوز للبنك بحسب تقديره المطلق أن يقرر عدم دفع فائدة / قسائم أرباح عنها. بلغت قيمة تكاليف الإصدار ١,٥٣٨ ألف درهم.

١٥. ربحية السهم

تستند عملية احتساب ربحية السهم لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ على أرباح صافية بقيمة ٩١ مليون درهم (٣١ مارس ٢٠١٦: ١١٥,٣ مليون درهم)، بعد خصم ٣٥,١ مليون درهم (٣١ مارس ٢٠١٦: ٣٥,٢ مليون درهم) من القسائم المدفوعة على سندات الشق الأول من رأس المال، مقسومة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم البالغ عددها ١,٣٦٦,٥ مليون سهم (٣١ مارس ٢٠١٦: ١,٣٦٦,٥ مليون سهم بعد التعديل باسمه المنحة) القائمة خلال الفترة.

١٦. أطراف ذات علاقة

تعتبر الأطراف على أنها أطراف ذات علاقة إذا كان للطرف القدرة على التحكم في الطرف الآخر أو ممارسة تفويذ فعال عليه عند اتخاذ القرارات المالية أو التشغيلية. بالنسبة للمجموعة، تشمل الأطراف ذات العلاقة، كما هي محددة بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤، المساهمين الرئيسيين للمجموعة وأعضاء مجلس إدارة المجموعة والموظفين والشركات التي يكونون فيها بمثابة مُلاك وأعضاء إدارة عليا رئيسيين. يتم إبرام المعاملات المصرفية مع الأطراف ذات العلاقة وفقاً لشروط وأحكام يتم الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة، وفيما يلي المعاملات الهامة والأرصدة المدرجة في البيانات المالية الموحدة والتي تتعلق في الغالب بأعضاء مجلس الإدارة ومساهمي المجموعة:

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

١٦. أطراف ذات علاقة (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	بنود بيان المركز المالي
ألف درهم	ألف درهم	قروض وسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي
مقدمة	غير مدققة	ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء
٢,١٠٥,١٢٩	١,٨٢٦,٣٩٦	استثمارات وأدوات إسلامية
٤,٧٧٧,٨٩٠	٤,٧٣٠,٢٥١	قيولات
٥٦,٥٥٢	١,٢٣٧	سندات الشق الأول من رأس المال
٣٦,٩٤٩	١٧,٠٢٣	
٦٩٠,٠٠٠	٦٩٠,٠٠٠	

بيان التغيرات في بنود حقوق الملكية
قسانم مدفوعة على سندات الشق الأول من رأس المال

مطلوبات محتملة	
خطابات اعتماد	
ضمانات مالية وبدائل انتصارات أخرى مباشرة	
معاملات محتملة ذات علاقة	

٣١ مارس ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	بنود بيان الدخل
ألف درهم	ألف درهم	إيرادات فوائد وإيرادات من أنشطة التمويل والاستثمار الإسلامية
غير مدققة	غير مدققة	مصروفات فوائد والتوزيعات على مودعي الودائع الإسلامية
١٥,٧٦٩	١٦,٦٠٣	إيرادات أخرى
٢٤,٢٦٣	٢٩,٠٧٨	
١,٠٤٧	١,٦٧٥	

مكافآت أعضاء الإدارة العليا
رواتب وامتيازات أخرى قصيرة الأجل
مكافآت نهاية خدمة الموظفين

لم يتم احتساب مخصصات للاختصاص في القيمة فيما يتعلق بالقروض والسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي الممنوحة للأطراف ذات العلاقة (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: لا شيء).

بلغت قيمة القروض والسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي الممنوحة للأطراف ذات العلاقة ١,٨٢٦,٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٢,١٠٥,١ مليون درهم)، وهي مضمونة مقابل ضمانات بمبلغ ١,٤٣٤,٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١,٤٤٤,٧ مليون درهم).

وفقاً لمتطلبات الإشعار رقم ٢٠١٥/٢٢٦ بتاريخ ٢٦ أغسطس ٢٠١٥ وال الصادر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، فقد التزمت المجموعة بأحكام المادة (٩١) من القانون الاتحادي رقم (١٠) لسنة ١٩٨٠.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

١٧. نسبة كفاية رأس المال

حدد مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي نسبة كفاية رأس المال النظامي للمجموعة بنسبة ١٢٪ بحيث يتم تحليلها في شقين، إداتها الشق الأول والذي ينبغي لا تقل نسبة كفاية رأس المال فيه عن ٨٪ الترمت المجموعة بمتطلبات حساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً للمنهجية الموحدة لاتفاقية بازل (٢) فيما يتعلق بمخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر العمليات.

فيما يلي تحليل رأس المال النظامي للمجموعة في شقين:

- الشق الأول من رأس المال، ويشمل رأس المال العادي والاحتياطي القانوني والاحتياطي الخاص والأرباح المحتجزة وسندات الشق الأول من رأس المال. واستعداداً للالتزام بمتطلبات بازل (٣)، ستقوم المجموعة بمراقبة نسبة حقوق الملكية العامة بشكل منفصل ضمن الشق الأول من رأس المال باستثناء سندات الشق الأول من رأس المال؛ و
- الشق الثاني من رأس المال، ويشمل احتياطيات القيمة العادلة المتعلقة بالأرباح أو الخسائر غير المحققة من الاستثمارات المصنفة على أنها متاحة للبيع والمخصص الجماعي لانخفاض في القيمة والتسهيلات الثانوية. تم فرض القيود التالية على الشق الثاني من رأس المال:
 - لا يزيد مجموع الشق الثاني من رأس المال عن ٦٧٪ من الشق الأول من رأس المال؛
 - لا تزيد المطلوبات الثانوية عن ٥٠٪ من مجموع الشق الأول من رأس المال؛ و
 - لا يزيد المخصص الجماعي لانخفاض في القيمة عن ١,٢٥٪ من مجموع الموجودات ذات المخاطر الائتمانية المرجحة.

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧		الشق الأول من رأس المال
ألف درهم مقدمة	ألف درهم غير مقدمة		رأس المال احتياطي قانوني احتياطي خاص أرباح محتجزة سندات الشق الأول من رأس المال
١,٢٧١,١٨٨	١,٣٦٦,٥٢٧		
٥٠٣,٢٢٣	٥٠٣,٢٢٣		
٣٩٨,٢٢٣	٣٩٨,٢٢٣		
١,٣٢٠,٦١٩	١,٣١٦,٢٨٣		
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠		
٤,٤٩٣,٢٥٣	٤,٥٨٤,٢٥٦		
			مجموع الشق الأول
			الشق الثاني من رأس المال
(٩,٥٣٦)	(٥,٥٢٦)		احتياطي إعادة تقدير استثمارات متاحة للبيع
٤٠٠,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠		تسهيلات ثانوية (إيضاح ٢-١١)
٣٤٢,٠١٧	٣٥٢,١٣٠		مخصص جماعي لانخفاض في القيمة
٧٣٢,٤٨١	٧٤٦,٦٠٤		مجموع الشق الثاني
-	-		اقتطاعات من الشق الأول والشق الثاني من رأس المال
٥,٢٢٥,٧٣٤	٥,٣٣٠,٨٦٠		استثمارات في شركات تابعة غير موحدة
=====	=====		مجموع قاعدة رأس المال (١)

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

١٧. نسبة كفاية رأس المال (تابع)

		موجودات ذات مخاطر مرخصة
القيمة المرادفة للمخاطر المرخصة	القيمة المرادفة للمخاطر المرخصة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم مدققة	٣١ مارس ٢٠١٧ ألف درهم غير مدققة	
٢٧,٣٦١,٣٧٣	٢٨,١٧٠,٣٩١	مخاطر الائتمان
٥,٢٤٩	٣,٤٢٠	مخاطر السوق
٢,٢٦٢,٥١٧	٢,٢٦٢,٥١٧	مخاطر العمليات
٢٩,٦٢٩,١٣٩	٣٠,٤٣٦,٣٢٨	مجموع الموجودات ذات المخاطر المرخصة (ب)
١٧,٦٤	١٧,٥١	نسبة كفاية رأس المال (أ) / (ب) - %
١٥,١٦	١٥,٠٦	نسبة الشق الأول من رأس المال - %
١١,٧٩	١١,٧٨	نسبة حقوق الملكية العامة - %

١٨. نقد وما في حكمه

لأغراض بيان التدفقات النقدية، يشمل النقد وما في حكمه الأرصدة التالية اعتباراً من تاريخ الاستحواذ:

٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم غير مدققة	٣١ مارس ٢٠١٧ ألف درهم غير مدققة	نقد في الصندوق أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (إيضاح ١٨) مبالغ مستحقة من بنوك بتاريخ استحقاق أقل من ثلاثة أشهر
٢٢٥,٣٤٦	٢٩٦,١٢٢	
٤,٦٨٥,٥١٣ ٤٨٤,٧٤٩	٥,٤٦٨,٦٠٣ ٥٥٠,٨٣٠	
-----	-----	
٥,٣٩٥,٦٠٨ (٨١٨,٦٥٠)	٦,٣١٥,٥٥٥ (٧٨٣,٠٨٢)	مبالغ مستحقة لبنوك بتاريخ استحقاق أقل من ثلاثة أشهر
-----	-----	
٤,٥٧٦,٩٥٨ =====	٥,٥٣٢,٤٧٣ =====	

١-١٨ تتضمن الأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي شهادات إيداع. وفقاً لقوانين مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بشأن إصدار شهادات إيداع المصرف المركزي، يمكن للبنك الدخول في اتفاقيات إعادة الشراء من أجل الحصول على سيولة على المدى القصير.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

١٩. تقارير القطاعات

تستخدم المجموعة قطاعات الأعمال بغرض تقديم المعلومات الخاصة بقطاعات المجموعة بما يتوافق مع هيكل الإدارة وهيكل التقارير الداخلية للمجموعة. تقتصر عمليات المجموعة بصورة رئيسية على العمليات التي تتم داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

تعمل قطاعات الأعمال على سداد وقبض الفوائد إلى ومن الخزينة على أساس تجاري بحث لعكس تخصيص التكاليف الرأسمالية والتمويلية.

قطاعات الأعمال

تزاول المجموعة نشاطها من خلال قطاعات الأعمال المحددة التالية:

الخدمات المصرفية للشركات والمؤسسات

قطاع الشركات والمؤسسات

يقدم هذا القطاع مجموعة من المنتجات والخدمات بما في ذلك منتجات الائتمان والتمويل التجاري، ويقدم الخدمات للعملاء من الشركات الكبيرة والمتوسطة من خلال وحدات منفصلة والمؤسسات المالية ويقبل ودائع.

قطاع الخدمات المصرفية للأعمال

يقدم هذا القطاع مجموعة من المنتجات والخدمات بما في ذلك منتجات الائتمان والتمويل التجاري وتقدم الخدمات للعملاء ذوي المحافظ الصغيرة والمتوسطة الحجم من خلال وحدات منفصلة، ويقبل ودائعهم. كما يقدم هذا القطاع خدمات المعاملات للشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم.

قطاع الخدمات المصرفية للأفراد

يقدم هذا القطاع مجموعة من المنتجات والخدمات للأفراد وكبار العملاء بما في ذلك القروض الشخصية وقروض الرهن العقاري وبطاقات الائتمان ومعاملات وأرصدة أخرى ويقبل ودائعهم.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

١٩. تقارير القطاعات (تابع)

قطاع الخزينة وإدارة الموجودات والمطلوبات وأخرى

يقوم هذا القطاع بإدارة موجودات ومطلوبات المجموعة بطريقة مركزية ويكون مسؤولاً عن الاستخدام الأفضل للموارد في الموجودات المنتجة وإدارة صرف العملات وأوضاع الفوائد ضمن السقوف والتوجيهات الموضوعة من قبل الإدارة المعتمدة من قبل مجلس الإدارة.

تقم الخزينة أيضاً مجموعة من منتجات صرف العملات الأجنبية ومنتجات مشتقة للعملاء، وهي موضوعة بمسؤولية إدارة المحفظة الاستثمارية للمجموعة بالتعاون مع لجنة الموجودات والمطلوبات. إن رأس المال المجموعة واستثماراتها في الشركات التابعة محددة ضمن هذا القطاع.

لدى المجموعة خدمات متركة تتضمن العمليات وإدارة المخاطر والموارد البشرية والمالية وتقنية المعلومات وتطوير المنتجات والتدقيق القانوني والانتماني والداخلي. يتم توزيع تكاليف الخدمات المتركة الخاصة بقطاعات الأعمال بناءً على طبيعة المعاملة والأنشطة ذات الصلة.

فيما يلي تحليل القطاع وفقاً لقطاعات الأعمال:

مودة	قطاع الخزينة وإدارة الموجودات والمطلوبات وأخرى	قطاع الخدمات المصرافية للأفراد	قطاع الخدمات المصرافية للأعمال	قطاع الخدمات المصرافية للشركات والمؤسسات	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ - ألف درهم غير مدققة
٣٢٤,٦٢٢	٤٦,٩٩٨	٢٦,٤١٩	٦٢,٤٥٨	١٨٨,٧٤٧	إيرادات القطاع
(١١٢,٦٣٠)	(٦,٥٩٦)	(١٩,١٨٧)	(٣٠,٨٧٦)	(٥٥,٩٧١)	التكلفة التشغيلية للقطاع
٢١١,٩٩٢	٤٠,٤٠٢	٧,٢٣٢	٣١,٥٨٢	١٣٢,٧٧٦	الأرباح التشغيلية للقطاع
(٨٥,٨٩٥)	-	(٥,٢٩١)	(٢٧,٩٨٧)	(٥٢,٦١٧)	صافي خسائر الانخفاض في القيمة
١٢٦,٠٩٧	٤٠,٤٠٢	١,٩٤١	٣,٥٩٥	٨٠,١٥٩	الأرباح
٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدققة)					
٣٥,٨٠١,٣٦٢	٩,٩٣٩,٦٧٨	١,٩٥٠,٩٣٤	٣,٠٢١,٧٦٦	٢٠,٨٨٨,٩٨٤	موجودات القطاع
٣١,٢٢٢,٦٣٢	١,٦١٣,٠٣٧	٢,٥٣٠,٧٢٣	٢,٩٩٥,٨١٦	٢٤,٠٨٣,٠٥٦	مطلوبات القطاع
١٣,٦٥٢	١٣,٦٥٢	-	-	-	نفقات رأس المال

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (تابع)

١٩. تقارير القطاعات (تابع)

مودعة	قطاع الخزينة وإدارة الموجودات والمطلوبات وأخرى	قطاع الخدمات المصرافية للأفراد	قطاع الخدمات المصرافية للأعمال	قطاع الخدمات المصرافية للشركات والمؤسسات	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ - ألف درهم غير مدققة
٣٣٦,٢٧٩	٥٨,٩٥٩	٢٦,٠٧٣	٦٣,٠١٢	١٨٨,٢٣٥	إيرادات القطاع
(١١٣,٢١٦)	(٧,٣٠٩)	(١٧,٣٤٢)	(٣٢,٢٤٥)	(٥٦,٣٢٠)	التكلفة التشغيلية للقطاع
٢٢٣,٠٦٣	٥١,٦٥٠	٨,٧٣١	٣٠,٧٦٧	١٣١,٩١٥	الأرباح التشغيلية للقطاع
(٧٢,٥٥٥)	-	(١٢,٥١١)	(٢٩,٧٨١)	(٣٠,٢٦٣)	صافي خسائر الانخفاض في القيمة
١٥٠,٥٠٨	٥١,٦٥٠	(٣,٧٨٠)	٩٨٦	١٠١,٦٥٢	الأرباح / (الخسائر)
٣٥,٦٦٨,١١٩	٩,٩٢٣,١٢٦	١,٨٥٨,٢٦٢	٢,٩٤٤,٢٨٤	٢٠,٩٤٢,٤٤٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقة)
٣١,٠٨٩,٠٦٣	٢,٠٩٥,٩٦٣	٢,١١٠,٥٧٠	٢,٩١٠,٦٩٣	٢٣,٩٧١,٨٣٧	موجودات القطاع
٣١,٩٩٧	٣١,٩٩٧	-	-	-	مطلوبات القطاع
					نفقات رأس المال

٢٠. أرقام المقارنة

تمت إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة، حيث اقتضت الضرورة، لتوافق مع العرض والسياسات المحاسبية المتبعة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.